

## PATRONAT HONOROWY / EHRENSCHIRMHERRSCHAFT



Szkoła prawa  
niemieckiego  
WYDZIAŁ PRAWA I ADMINISTRACJI  
UNIwersYTET WARSZAWSKI  
www.spn.wpia.uw.edu.pl

DEUTSCHE STIFTUNG FÜR  
INTERNATIONALE RECHTLICHE  
ZUSAMMENARBEIT E.V.



## ŻYCZLIWE WSPARCIE / FREUNDLICHE UNTERSTÜTZUNG

C L I F F O R D  
C H A N C E



WIERZBOWSKI EVERSHEDES

DAAD



FUNDACJA WSPÓLPRACY  
POLSKO-NIEMIECKIEJ  
STIFTUNG  
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE  
ZUSAMMENARBEIT

## PRAWO DO DOSTĘPU DO INFORMACJI WOBEC ORGANÓW WŁADZY PUBLICZNEJ

polsko-niemiecka konferencja naukowa  
pod honorowym patronatem  
Głównego Inspektora Ochrony Danych Osobowych  
dr Wojciecha Rafała Wiewiórowskiego

## ANSPRUCH AUF INFORMATION GEGENÜBER STAATLICHEN STELLEN

deutsch-polnische wissenschaftliche Konferenz  
unter der Ehrenschildherrschaft  
des Generalinspektors für Personalrechtsschutz  
dr Wojciech Rafał Wiewiórowski

## WSPÓLPRACA / ZUSAMMENARBEIT

*Program dla Absolwentów  
Szkół Prawa Niemieckiego*



*Alumniprogramm  
der Deutschen Rechtsschulen*

*Zaproszenie  
Einladung*

**SZKOŁA PRAWA NIEMIECKIEGO**  
PRZY  
WYDZIALE PRAWA I ADMINISTRACJI UNIwersYTETU WARSZAWSKIEGO  
i  
**NIEMIECKA FUNDACJA MIĘDZYNARODOWEJ WSPÓŁPRACY PRAWNEJ**

zapraszają na  
polsko-niemiecką konferencję naukową

**PRAWO DO DOSTĘPU DO INFORMACJI  
WOBEĆ ORGANÓW WŁADZY PUBLICZNEJ**

Data i miejsce: 24 V 2013 r., aula A3 Iuridicum II WPIA UW,  
ul. Lipowa 4, Warszawa

**RSVP: do 20 maja [spn.wpia@uw.edu.pl](mailto:spn.wpia@uw.edu.pl)**

~~~~~

**DEUTSCHE RECHTSSCHULE**  
AN DER  
FAKULTÄT FÜR RECHT UND VERWALTUNG UNIVERSITÄT WARSCHAU  
und  
DEUTSCHE STIFTUNG FÜR INTERNATIONALE RECHTLICHE  
ZUSAMMENARBEIT

geben sich die Ehre zur deutsch-polnischen  
wissenschaftlichen Konferenz

**ANSPRUCH AUF INFORMATION GEGENÜBER STAATLICHEN  
STELLEN**

am 24. Mai 2013 in der Aula A3,  
Iuridicum II WPIA UW, Lipowa 4, Warschau

einzuladen

**RSVP: bis zum 20. Mai [spn.wpia@uw.edu.pl](mailto:spn.wpia@uw.edu.pl)**

**PROGRAM KONFERENCJI  
PROGRAMM DER KONFERENZ**

**Część 1/ I. Teil 10:00 – 11:30**

1. Obowiązki informacyjne w prawie Unii Europejskiej i braki w zakresie implementacji do prawa polskiego  
*Informationsverpflichtungen im EU-Recht und Mängel im Bereich der Umsetzung in das polnische Recht*  
dr Aneta Wiewiórowska-Domagalska, Uniwersytet w Utrechcie
2. Das deutsche Informationsfreiheitsgesetz: Rechtliche Probleme und Erfahrungen in der Praxis  
*Niemiecka ustawa o swobodzie informacji: zagadnienia prawne i praktyczne doświadczenia*  
Prof. Dr. Matthias Rossi, Universität Augsburg
3. Prawo dostępu do informacji publicznej w Polsce  
*Recht auf Zugang zu öffentlichen Informationen in Polen*  
dr Arwid Mednis, Wierzbowski Eversheds (do potwierdzenia)

11:30 – 12:00 Przerwa na kawę / Kaffeepause

**Część 2/ 2. Teil 12:00 – 13:30**

1. Obowiązki informacyjne w polskim prawie ochrony konkurencji  
*Informationsverpflichtungen im polnischen Wettbewerbsrecht*  
dr Cezary Banasiński, Wydział Prawa i Administracji Uniwersytetu Warszawskiego
2. Informationsverpflichtungen des Bundeskartellamts und Akteneinsichtsrechte im Bußgeldverfahren: Die deutsche Perspektive  
*Obowiązki informacyjne niemieckiego urzędu kartelowego a prawa do wglądu do dokumentów w postępowaniu w sprawach zagrożonych karą grzywny: perspektywa niemiecka*  
Christof Vollmer, Bundeskartellamt
3. Komentarz prawnika-praktyka *Komentar der Vertreterin der Rechtspraxis*  
mec. Iwona Terlecka, Clifford Chance

13:30 – 14:30 – przerwa na obiad / Mittagspause

**Część 3 / 3. Teil 14:30 – 16:00**

1. Obowiązki informacyjne w polskim prawie telekomunikacyjnym  
*Informationsverpflichtungen im polnischen Telekommunikationsrecht*  
Prof. dr hab. Stanisław Piątek, Wydział Zarządzania Uniwersytetu Warszawskiego
2. Informationsverpflichtungen im deutschen Umweltrecht  
*Obowiązki informacyjne w niemieckim prawie ochrony środowiska*  
Prof. Dr. Wolfgang Durner, Universität Bonn

*Zapewniamy tłumaczenie symultaniczne.*

*Die Konferenz wird simultan gedolmetscht*